



BEACONSFIELD

SÉANCE ORDINAIRE DU CONSEIL MUNICIPAL

LE LUNDI 13 JUILLET 2020
À 20 H

Ordre du jour

REGULAR MEETING OF THE MUNICIPAL COUNCIL

MONDAY, JULY 13, 2020,
AT 8:00 P.M.

Agenda

- | | | | |
|------|--|------|---|
| 1. | OUVERTURE DE LA SÉANCE | 1. | OPENING OF MEETING |
| 2. | ORDRE DU JOUR | 2. | AGENDA |
| 2.1 | Adoption de l'ordre du jour de la séance ordinaire du Conseil de la Ville de Beaconsfield du lundi 13 juillet 2020 | 2.1 | Adoption of the agenda of the City of Beaconsfield's regular Council meeting of Monday, July 13, 2020 |
| 5. | <u>PÉRIODE DE QUESTIONS DU PUBLIC</u> | 5. | <u>PUBLIC QUESTION PERIOD</u> |
| 10. | PROCÈS-VERBAL | 10. | MINUTES |
| 10.1 | Approbation du procès-verbal de la séance ordinaire du Conseil de la Ville de Beaconsfield du 22 juin 2020 | 10.1 | Adoption of the minutes of the City of Beaconsfield's regular Council meeting of June 22, 2020 |
| 30. | FINANCES ET TRÉSORERIE | 30. | FINANCE AND TREASURY |
| 30.1 | Approbation de la liste des comptes à payer au 13 juillet 2020, et de la liste des paiements préautorisés pour la période du 11 juin 2020 au 21 juin 2020 et du 23 juin 2020 au 3 juillet 2020, pour un déboursé total de 13 296 093,89 \$ | 30.1 | Approval of the list of accounts payable as of July 13, 2020, and of the list of pre-authorized payments for the period of June 11, 2020, to June 21, 2020, and for the period of June 23, 2020, to July 3, 2020, for a total disbursement of \$13,296,093.89 |
| 40. | RÈGLEMENTATION | 40. | BY-LAWS |
| 40.1 | Dépôt et avis de motion du projet de Règlement BEAC-134 intitulé « Règlement autorisant un emprunt de 1 605 000 \$ pour la démolition et la reconstruction d'un nouveau chalet au parc Beacon Hill » | 40.1 | Filing and notice of motion of Draft By-law BEAC-134 entitled "By-law authorizing a loan of \$1,605,000 for the demolition and the reconstruction of a new chalet at Beacon Hill Park" |
| 40.2 | Dépôt et avis de motion du projet de Règlement BEAC-135 intitulé « Règlement rendant le port du couvre-visage obligatoire à l'intérieur de certains bâtiments en raison de la COVID-19 sur le territoire de la Ville de Beaconsfield » | 40.2 | Filing and notice of motion of Draft By-law BEAC-135 entitled "By-law making the wearing of a face covering mandatory inside certain buildings in the City of Beaconsfield due to COVID-19" |
| 45. | URBANISME | 45. | URBAN PLANNING |
| 45.1 | Demande de permis pour l'agrandissement du bâtiment principal situé au 143, Midland | 45.1 | Request for a permit for the extension of the main building located at 143 Midland |
| 45.2 | Demande de permis pour l'agrandissement du bâtiment principal situé au 256, Castle | 45.2 | Request for a permit for the extension of the main building located at 256 Castle |
| 45.3 | Demande de permis de rénovation pour la modification de la façade du bâtiment principal situé au 9, croissant Evergreen | 45.3 | Request for a renovation permit for the modification of the facade of a main building located at 9 Evergreen Crescent |
| 45.4 | Demande de permis de rénovation pour la modification de la façade du bâtiment principal situé au 23, Pilon | 45.4 | Request for a renovation permit for the modification of the facade of a main building located at 23 Pilon |



BEACONSFIELD

45.5	Demande de permis de rénovation pour la modification de la façade du bâtiment principal situé au 505, Westhill	45.5	Request for a renovation permit for the modification of the facade of a main building located at 505 Westhill
53.	COMITÉS	53.	COMMITTEES
53.1	Procès-verbal de la réunion du Comité consultatif d'urbanisme du 17 juin 2020	53.1	Minutes of the Planning Advisory Committee meeting of June 17, 2020
53.2	Procès-verbal de la réunion du Comité consultatif de circulation du 12 juin 2020	53.2	Minutes of the Traffic Advisory Committee meeting of June 12, 2020
53.3	Procès-verbal de la réunion du Comité culture et loisirs du 28 mai 2020	53.3	Minutes of the Culture and Leisure Committee meeting of May 28, 2020
53.4	Procès-verbal de la réunion du Comité de suivi Municipalité amie des aînés (MADA) du 17 juin 2020	53.4	Minutes of the Age-Friendly Municipality (AFM) Review Committee meeting of June 17, 2020
60.	GÉNÉRAL	60.	GENERAL
60.1	Autorisation de signature et octroi pour la préparation d'une servitude en faveur de la Ville affectant le lot 3 332 410 du Cadastre du Québec, circonscription foncière de Montréal (55, Gables Court) pour des équipements municipaux	60.1	Authorization to sign and award a deed of servitude in favour of the City affecting lot 3 332 410 of the Cadastre of Québec, Registration Division of Montreal (55 Gables Court), for municipal equipment
80.	RAPPORTS DIRECTEURS	80.	DIRECTORS REPORTS
80.1	Dépôt des rapports des directeurs	80.1	Deposit of the Directors reports
90.	AFFAIRES NOUVELLES	90.	NEW BUSINESS
90.1	Affaires nouvelles	90.1	New business
95.	LEVÉE DE LA SÉANCE	95.	CLOSING OF MEETING